

РЕЗЮМЕ

**А. В. Дыбо, Ю. В. Норманская. Периодизация тюркских заимствований в финно-угорских языках**

В статье анализируются полные корпуса тюркских заимствований в мордовских, марийском, пермских и угорских языках. На основании зафиксированных консонантных и вокалических соответствий в этих заимствованиях для всех языков (кроме обско-угорских) удается выделить несколько этапов заимствования и в ряде случаев указать их абсолютную и относительную хронологию.

*Ключевые слова:* татарский язык, чувашский язык, болгарский язык, мордовские языки, марийский язык, пермские языки, угорские языки, заимствования, хронология

**М. А. Ключева. Марийская одежда как семейная реликвия (этнографические и лингвистические полевые материалы 2013 г.).**

**II. Новоторьяльская одежда. Словарь марийской лексики одежды**

Во второй части статьи дан обзор одной частной (семейной) коллекции марийской одежды (Новоторьяльский район Республики Марий Эл, полевые записи 2013 г.); описание вещей снабжено иллюстрациями. Также во второй части статьи приводится словарь марийской лексики одежды, составленный на основе полевых материалов автора. В словаре даны языковые примеры и справки по этимологии большинства лексем.

*Ключевые слова:* марийский язык, этнографические материалы, полевые записи, народный костюм, семейные реликвии, лексика одежды, этимология

**Н. О. Кокшаева. К проблеме старокалмыцких двуязычных документов XVIII века**

В данной статье делается попытка выявления некоторых аспектов двуязычных авторских документов — на калмыцком языке с переводом на русский. Для анализа приведен однолиственный документ от 25 июля 1745 г., написанный бодокчеем Гецелом.

*Ключевые слова:* калмыцкий язык, двуязычие, билингвизм, диглоссия, двуязычные документы

**Н. Н. Васильева, В. Д. Монастырев. Петру Алексеевичу Слепцову — 85 лет**

В данной работе содержится попытка анализа роли ученого Петра Алексеевича Слепцова в лексикологии якутского языка и тюркологии.

*Ключевые слова:* тюркология, лексикология, лексикография, якутский язык, литературный язык

**С. В. Онина, А. А. Козлов. Словарь низямского диалекта хантыйского языка. II. Т—Х**

В данном разделе приводятся словарные материалы по низямскому диалекту хантыйского языка (от Т до Х), а также уделяется внимание инвентарю фонем низямского диалекта.

*Ключевые слова:* хантыйский язык, низямский диалект, лексика, инвентарь фонем, вокализм, консонантизм